





Ersatzteilliste Containerpumpe
Spare parts list container pump
Liste de pièces de rechange pompe vide-conteneurs

MINIFLUX

| Pos. Nr./ Item/ Rep. | Stück/ Gerät Qty./ Unit Qté/ Unité | Beschreibung | Bestell-Nr. Part No. Référence | Description | Désignation |
|----------------------|------------------------------------|---|--------------------------------|--|--|
| | | Ausführung nach Ersatzteildarstellung Nr. 10-430 80 066 - 01/2019 | | Version according to exploded view No. 10-430 80 066 – 01/2019 | Exécution suivant vue éclatée No. 10-430 80 066 – 01/2019 |
| 1 | 1 | Sicherungsring | 10-918 80 002 | Circlip | Circlip |
| 2 | 1 | Überwurfmutter Rd 65 x 1/6 | 10-907 90 070 | Union Nut Rd 65 x 1/6 | Ecrou de liaison Rd 65 x 1/6 |
| 3 | 1 | Kupplungsstern | 10-410 14 028 | Coupling star | Etoile d'accouplement |
| 4 | 1 | Kupplungskäfig | 10-420 51 275 | Coupling cage | Cage d'accouplement |
| 5 | 1 | Rillenkugellager | 10-922 40 005 | Grooved ball bearing | Roulement à billes |
| 6 | 1 | Wellendichtring (NBR) | 10-925 10 001 | Shaft seal (NBR) | Joint à lèvres (NBR) |
| 7 | 1 | Gleitlager | 10-920 51 013 | Slide bearing | Palier glissant |
| 8 | 1 | Welle | 10-430 21 018 | Shaft | Arbre |
| 9 | 1 | Pumpengehäuse | 10-430 21 013 | Pump housing | Carter de pompe |
| 10 | 1 | Wellendichtring (FKM) | 10-925 11 001 | Shaft seal (FKM) | Joint à lèvres (FKM) |
| 11 | 1 | Gleitringdichtung (FKM) <i>wahlweise</i> | 10-958 25 055 | Mechanical seal complete (FKM) <i>optional</i> | Garniture d'étanchéité complète (FKM) <i>facultatif</i> |
| | 1 | Gleitringdichtung (FFKM) | 10-958 25 092 | Mechanical seal complete (FFKM) | Garniture d'étanchéité complète (FFKM) |
| 12 | 1 | Rotor | 10-420 24 296 | Impeller | Turbine |
| 13 | 1 | Überwurfmutter CCS 60 x 6 (S 60 x 6) - PP <i>wahlweise</i> | 10-907 90 074 | Union nut CCS 60 x 6 (S 60 x 6) - PP <i>optional</i> | Ecrou de liaison CCS 60 x 6 (S 60 x 6) - PP <i>facultatif</i> |
| | 1 | Überwurfmutter CCS 60x6 (S 60 x 6) - Edelstahl | 10-907 90 083 | Union nut CCS 60 x 6 (S 60 x 6) - Stainless steel | Ecrou de liaison CCS 60 x 6 (S 60 x 6) - (acier inox.) |
| 14 | 1 | O-Ring Ø 42 x 2,5 (FKM) <i>wahlweise</i> | 10-925 75 003 | O-ring Ø 42 x 2,5 (FKM) <i>optional</i> | Joint torique Ø 42 x 2,5 (FKM) <i>facultatif</i> |
| | | O-Ring Ø 42 x 2,5 (FFKM) | 10-925 75 063 | O-ring Ø 42 x 2,5 (FFKM) | Joint torique Ø 42 x 2,5 (FFKM) |
| 15 | 1 | Verbindungsstück <i>wahlweise</i> | 10-430 21 017 | Connecting piece | Raccord |
| | 1 | Verbindungsstück Ausführung in Verbindung mit Durchfluss- messer FMC 100 oder FMO 104+110 | 10-430 21 043 | Connecting piece Version in combination with flow meter FMC 100 or FMO 104+110 | Raccord Version en combinaison avec compteur de débit FMC 100 ou FMO 104+110 |
| 16 | 1 | Dichtung (PE-Schaum) | 10-925 79 035 | Gasket (PE foam) | Joint (mousse polyéthylène) |
| 17 | 1 | Gelenkklemme | 10-430 21 019 | Clamp | Collier clamp |
| 18 | 1 | Potentialausgleich (Anschlusssteile) | 10-947 12 011 | Earth connection (connecting parts) | Compensation de potentiel |
| | | Lebensmittel-Schmierfett / kg (für Wellendichtringe) | 10-952 00 012 | Food grade grease / kg (for shaft seals) | Graisse spéciale alimentaire / kg (pour joints à lèvres) |

Achtung! Immer vollständige Bestellbezeichnung, Bestellnummer und Stückzahl der gewünschten Teile angeben.

Attention! Please always give full description, part-no. and quantity of parts required.

Attention: Veuillez toujours indiquer la désignation cpl., la référence et la quantité des pièces.